



Dossier suivi par: Philippe Buttani
contact@lycee-jean-renoir.de
Tél. : + (49) 89/721 00 70

Munich, le 13 mars 2020

Poursuite des apprentissages durant la période de fermeture de l'établissement

Chers et chères collègues, Chers Parents, Chers Elèves,

En raison de l'épidémie de COVID-19, le Gouvernement bavarois a pris aujourd'hui la décision de fermer à partir **du lundi 16 mars** toutes les crèches, écoles, lycées et universités et **ce jusqu'au 19 avril**. Pour le lycée Jean Renoir ceci comprend donc les trois prochaines semaines de cours ainsi que les deux semaines de vacances de Pâques.

Durant les trois prochaines semaines, les élèves et leurs parents ne sont pas autorisés à se rendre dans l'établissement.

A titre dérogatoire, **les enfants de la maternelle au CM2 dont les deux parents travaillent dans un métier jugé comme prioritaire**, seront accueillis dès le lundi 16 mars à l'école de Giesing. Cette disposition s'applique uniquement pour les métiers suivants : les soins et la santé, le maintien de la sécurité et l'ordre public, l'intervention d'urgence (pompiers, services de secours et protection civile), la sécurisation des infrastructures publiques (télécommunications-services, énergie, eau, transports publics, gestion des déchets). Afin de pouvoir accueillir les enfants dans des conditions favorables, **il est indispensable d'en avertir auparavant par un message ENT, M. Cheylan, directeur de l'école, ou Mme Dehnel, Directrice-Adjointe**. Les enfants devront également avoir leur repas de midi avec eux, il n'y aura pas de restauration scolaire.

Les cours ne pouvant pas être assurés dans l'établissement, nous mettons tout en œuvre pour que les apprentissages puissent se poursuivre et que la continuité pédagogique soit pleinement assurée. Nous vous ferons parvenir des informations régulières, pour l'heure 5 points majeurs sont à retenir :

1. **L'établissement n'est pas autorisé à accueillir les élèves durant les trois prochaines semaines, cependant les enseignements se poursuivent.** Les enseignants fourniront des contenus de cours, des travaux à effectuer, des consignes d'apprentissage comme ils le feraient en temps normal.

2. **Toutes les sources d'information sont accessibles via l'ENT qui est le canal prioritaire d'information des élèves et des familles. C'est aussi par l'ENT que passeront la majorité des contenus enseignements.** Dans le secondaire, le cahier de texte de chaque cours sera complété par les enseignants : c'est le point d'entrée des apprentissages dans chaque discipline.
3. **Des modalités de cours à distance se mettent en place.** Des enseignants ont déjà expérimenté certaines formes de cours en visio-conférence. Ces enseignements auront obligatoirement lieu à l'heure habituelle de cours des classes. Nous sommes actuellement en recherche d'une solution complète à ce sujet. Des compléments de cours seront également proposés par le CNED. **Les élèves de notre établissement ont dès aujourd'hui accès à ce service d'enseignement à distance.** Vous trouverez ci-joint une note complète qui explique les modalités d'accès à cette plateforme. Je ne peux que très vivement vous inviter à y inscrire votre enfant. Les ressources sont nombreuses et pleinement conformes aux programmes scolaires français.
4. **Nous mettons en place une adresse de messagerie spécifique pour le suivi des enseignements : ma-classe-a-distance@lycee-jean-renoir.de**
Cette adresse unique –de la maternelle la terminale- vous permet de nous faire part des difficultés que vous rencontrez ou de poser vos questions concernant les modalités d'enseignement à distance. Si vous avez des difficultés à vous connecter à l'ENT ou au CNED, à entrer en contact avec un enseignant, à utiliser les outils techniques qui vous seront proposés, cette adresse est l'entrée unique de communication à ce sujet.
5. **Durant toute la période où l'établissement n'est pas ouvert au public, la direction de l'établissement reste bien entendu accessible.** Les horaires d'accueil téléphonique sont aménagés : de **09h30 à 12h00 et de 13h30 à 15h00, du lundi au vendredi.**
Ecole maternelle et élémentaire Ungsteiner Straße : 089 68 9997722
Collège et lycée Berlepschstraße : 089 721 00 70

Pour que le dispositif d'enseignement à distance puisse fonctionner, alors qu'il s'agit d'un enseignement exigeant et auquel les élèves sont peu préparés, le concours des parents est indispensable. Il est impératif que les parents accompagnent et suivent leurs enfants, et ce plus de manière plus active encore qu'à l'accoutumée. Les semaines qui s'ouvrent ne sont pas une période de vacances, mais bien un temps d'enseignement adapté aux contraintes que nous connaissons.

Dans une période de crise inédite, tous les personnels de l'établissement sont pleinement mobilisés afin d'assurer au mieux la poursuite des apprentissages.

Philippe Buttani, proviseur



Dossier suivi par: Philippe Buttani
contact@lycee-jean-renoir.de
Tél. : + (49) 89/721 00 70

Munich, den 13. März 2020

Unterricht während der Zeit der Schulschließung

Liebe Kolleginnen und Kollegen, Liebe Eltern, liebe Schüler und Schülerinnen,

Wegen der COVID-19-Epidemie hat die bayrische Regierung die Einstellung des Präsenzunterrichts an sämtlichen Schulen, Kindertageseinrichtungen und Universitäten **vom Montag 16. März bis einschließlich 19. April 2020** beschlossen. Für das Lycée Jean Renoir umfasst dies die drei kommenden Wochen und zwei Wochen Osterferien.

Das bedeutet, dass Kinder und ihre Eltern in den nächsten drei Wochen das Schulgebäude nicht betreten dürfen.

Abweichend von dieser Regelung werden für diejenigen **Kinder vom Kindergarten (PS - GS) und Grundschule (CP – CM2)** Betreuungsangebote eingerichtet, **deren beide bzw. der/die einzige Erziehungsberechtigte in Bereichen der sog. kritischen Infrastruktur** tätig sind. Zu den Bereichen der kritischen Infrastruktur zählen insbesondere die Gesundheitsversorgung, die Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung einschließlich der nichtpolizeilichen Gefahrenabwehr (Feuerwehr, Rettungsdienst und Katastrophenschutz) und die Sicherstellung der öffentlichen Infrastrukturen (Telekommunikationsdienste, Energie, Wasser, ÖPNV, Entsorgung). **Diese Kinder werden ab dem 16. März im Schulgebäude Giesing betreut, wofür zuvor eine Benachrichtigung via ENT an den Grundschulleiter Herrn Cheylan oder die stellvertretende Grundschulleiterin Frau Dehnel notwendig ist.** Die Kinder müssen ihre Brotzeit für das Mittagessen mitbringen, weil die Schulkantine ebenfalls geschlossen bleibt.

Da der Unterricht nicht mehr im Schulhaus stattfinden kann, werden wir alle sonstigen Mittel nutzen, um die Kontinuität des Unterrichts aufrecht zu erhalten. Wir werden Sie regelmäßig über die weitere Entwicklung informieren, beachten Sie aber bereits jetzt folgende wichtige Anliegen:

1. **Obwohl die Lehrveranstaltungen in der Schule in den nächsten drei Wochen nicht stattfinden dürfen, geht das Lernen weiter.** Die Lehrkräfte werden den Schülern die Lerninhalte, Aufgaben und Lernanweisungen vermitteln, die im regulären Unterricht vermittelt worden wären.

2. **Sämtliche Informationsquellen stehen Ihnen im ENT – unserer hauptsächlichen Plattform für den Austausch zwischen Schule, Eltern und Schülern – zur Verfügung. Der Unterrichtsstoff wird ebenso überwiegend über das ENT vermittelt.** Für Gymnasialklassen werden die Lehrkräfte Eintragungen im *cahier de texte* für jedes Fach und alle Unterrichtseinheiten machen.
3. **An Modalitäten des Fernunterrichts wird gerade gearbeitet.** Unsere Lehrkräfte hatten bereits einige Formen des Unterrichts per Videoübertragung erprobt. Der Unterricht in dieser Form wird ggf. ausschließlich zu der üblichen Unterrichtszeit stattfinden. Wir sind gerade auf der Suche nach einer umfassenden Lösung dafür. Zusätzlichen Unterricht wird auch das CNED anbieten. **Der Zugang zu diesem System des Fernunterrichts steht ab heute allen unseren Schülern zur Verfügung,** umfassende Informationen diesbezüglich entnehmen Sie bitte dem beiliegenden Schreiben. Eine Anmeldung Ihres Kindes für diese Unterrichtsplattform mit ihren zahlreichen und optimal dem Schulprogramm adaptierten Ressourcen kann ich Ihnen wärmstens empfehlen.
4. **Für Fragen des Notstand-Unterrichts richten wir eine spezielle e-mail-Adresse ein: ma-classe-a-distance@lycee-jean-renoir.de**
Diese Adresse – dieselbe für alle Stufen, vom Kindergarten bis zur Abschlussklasse – ermöglicht Ihnen die Mitteilung Ihrer Probleme oder Fragen in Bezug auf die Modalitäten des Fernunterrichts. Sollten Sie also Schwierigkeiten bei der Anmeldung zum ENT oder CNED, beim Kontakt zu einer Lehrkraft oder bei der Nutzung der angebotenen Tools haben, ist diese Adresse die einzige dafür vorgesehene Kommunikationsmöglichkeit.
5. **Während der gesamten Zeit der Unterrichtseinstellung bleibt die Schulleitung erreichbar.** Folgende telefonische Sprechzeiten sind gültig: **Montag mit Freitag von 09:30 bis 12 Uhr und von 13:30 bis 15h Uhr.**
Grundschule und Kindergarten (Ungsteinerstraße) : 089 68 9997722
Gymnasium (Berlepschstraße): 089 721 00 70

Damit das Konzept des Fernunterrichts aufgehen kann, nicht zuletzt weil es um anspruchsvolles Unterricht geht, zu welchem Schüler kaum vorbereitet sind, ist die Unterstützung der Eltern unabdingbar. Es ist notwendig, dass die Eltern die schulischen Aufgaben ihrer Kinder noch intensiver begleiten wie sonst. Die nächsten Wochen sind keine Ferien, sondern eine an äußerliche Unannehmlichkeiten angepasste Schulzeit.

Angesichts dieser einmaligen und beispiellosen Krise sind alle Mitarbeiter der Schule gefordert, die Kontinuität der Lehre so gut es geht zu gewährleisten.

Philippe Buttani, Schulleiter